

Beitrags- und Finanzordnung der Basketball-Abteilung im FC St. Pauli von 1910 e.V.

Gültig ab 01.01.2025

§ 1 Beiträge

Die Abteilungsaufnahmegebühr und die Abteilungsbeiträge werden durch die Abteilungsversammlung festgesetzt. Die Arten der Mitgliedschaften und den Erwerb, sowie die Rechte und Pflichten der Mitglieder regelt § 5 der Abteilungsordnung.

§ 2 Aufnahmegebühr

Zur Aufnahmegebühr des FC St. Pauli (von z.Z. 10,00 Euro) kommt keine weitere Abteilungsaufnahmegebühr hinzu.

§ 3 Abteilungsbeitrag

Der monatliche Mitgliedsbeitrag in der Basketball-Abteilung besteht aus folgenden Bestandteilen:

- Grundbeitrag entsprechend des § 4 der Beitragsordnung des FC St. Pauli v. 1910 e.V. (Verwaltungskostenpauschale) dieser beträgt aktuell 1,50 Euro
- Basisbeitrag. Dieser Basisbeitrag beträgt für Vollzahler 8,50 Euro und ermäßigt 3,50 Euro. Für den ermäßigten Beitrag gelten die Regelungen des § 7 der Beitragsordnung des FC St. Pauli v. 1910 e.V.
- Beitrag Ligabetrieb. Dieser Beitrag wird in der Liste des § 5 dieser Ordnung definiert. Es kann einen Vollzahlersatz und einen ermäßigten Satz geben.

Aktive Mitglieder die in keinem Team mit Ligabetrieb spielen und passive Mitglieder zahlen nur den Grund- und Basisbeitrag.

§ 4 Doppelmitgliedschaften

Mitglieder anderer Abteilungen des FC St. Pauli v. 1910 e. V. zahlen den Grundbeitrag, ermäßigten Basisbeitrag und Vollzahlersatz des Sportartabhängigen Beitrags, wenn keine weiteren Ermäßigungstatbestände vorliegen.

§ 5 Beitrag Ligabetrieb (Zusatzbeitrag)

Dieser Beitragsbestandteil dient zur Deckung der Ligabetrieb-spezifischen Kosten. Er wird durch

die Abteilungsleitung ermittelt und ggf. geändert. Der Zusatzbeitrag ist für alle aktiven Basketballmitglieder gültig, die in einem Team mit Ligabetrieb spielen.

- Basketball Vollzahlersatz: 10,00 Euro ermäßigter Satz: 10,00 Euro

Entsprechend zahlen die aktiven Mitglieder in einem Team mit Ligabetrieb folgenden (gesamt)

Monatsbeitrag:

- Basketball Vollzahler: 20,00 Euro ermäßigt: 15,00 Euro

Mitglieder, die auch in anderen Abteilungen des FC St. Pauli Mitglied sind, zahlen entsprechend § 4 dieser Ordnung den ermäßigten Beitrag für die Abteilung zzgl. des individuellen Zusatzbeitrags.

§ 6 Finanzen

Für die gesamte Abteilung wird ein gemeinsamer Etatplan pro Wirtschaftsjahr erstellt.

§ 7 Überschüsse der Basketball-Abteilung

Überschüsse verbleiben in der Basketball-Abteilung. Überschüsse, die durch den Basisbeitrag entstehen und über die in der Finanzordnung zulässige freie Rücklage hinausgehen, dienen der Förderung des Amateursports des FC St. Pauli von 1910 e. V. Über die Verwendung dieser Überschüsse entscheidet die Abteilungsleitung im Einvernehmen mit dem Amateurvorstand.

Reglamento de cuotas y finanzas de la sección de baloncesto del FC St. Pauli de 1910 e.V.

Válido a partir del 01.01.2025

§ 1 Cuotas

La cuota de inscripción y las cuotas de la sección serán determinadas por la asamblea de la sección. Los tipos de membresías, su adquisición, así como los derechos y deberes de los miembros, se regulan en el § 5 del reglamento de la sección.

§ 2 Cuota de inscripción

No se añade ninguna cuota de inscripción adicional a la cuota de inscripción del FC St. Pauli (actualmente de 10,00 euros).

§ 3 Cuota de la sección

La cuota mensual de membresía en la sección de baloncesto se compone de los siguientes elementos:

- Cuota básica: De acuerdo con el § 4 del reglamento de cuotas del FC St. Pauli de 1910 e.V. (gastos administrativos), que actualmente es de 1,50 euros.
 - Cuota base: Esta cuota base es de 8,50 euros para miembros de cuota completa y de 3,50 euros para miembros con cuota reducida. Las normas para la cuota reducida están reguladas en el § 7 del reglamento de cuotas del FC St. Pauli de 1910 e.V.
 - Cuota por competición de liga: Esta cuota se define en la lista del § 5 de este reglamento. Puede haber una tarifa completa y una tarifa reducida.
Los miembros activos que no participan en ningún equipo en competición de liga y los miembros pasivos solo pagan la cuota básica y la cuota base.
-

§ 4 Membresías dobles

Los miembros de otras secciones del FC St. Pauli de 1910 e.V. pagan la cuota básica, la cuota base reducida y la tarifa completa correspondiente a la cuota específica del deporte, siempre que no existan otras reducciones aplicables.

§ 5 Cuota por competición de liga (Cuota adicional)

Este componente de la cuota se destina a cubrir los costos específicos de la competición de liga. Es determinado y, si es necesario, ajustado por la dirección de la sección. La cuota adicional es aplicable a todos los miembros activos de baloncesto que participen en un equipo en competición de liga.

- Cuota completa de baloncesto: 10,00 euros
- Tarifa reducida: 10,00 euros

En consecuencia, los miembros activos que participen en un equipo en competición de liga pagarán la siguiente cuota mensual total:

- Baloncesto cuota completa: 20,00 euros
- Tarifa reducida: 15,00 euros

Los miembros que también pertenezcan a otras secciones del FC St. Pauli pagarán, de acuerdo con el § 4 de este reglamento, la cuota reducida para la sección, más la cuota adicional individual.

§ 6 Finanzas

Se elaborará un plan presupuestario conjunto para toda la sección en cada ejercicio fiscal.

§ 7 Excedentes de la sección de baloncesto

Los excedentes permanecerán en la sección de baloncesto. Los excedentes generados por la cuota base que superen la reserva libre permitida según el reglamento financiero se destinarán a la promoción del deporte amateur del FC St. Pauli de 1910 e.V. La utilización de estos excedentes será decidida por la dirección de la sección en acuerdo con la junta de deportes amateur.

Contribution and Financial Regulations of the Basketball Department in FC St. Pauli of 1910 e.V.

§ 1 Contributions

The department's admission fee and contributions are determined by the departmental assembly. The types of memberships, their acquisition, as well as the rights and obligations of members, are regulated in § 5 of the department regulations.

§ 2 Admission Fee

No additional department-specific admission fee is added to the FC St. Pauli admission fee (currently 10.00 euros).

§ 3 Department Contribution

The monthly membership fee for the Basketball Department consists of the following components:

- Basic Fee: In accordance with § 4 of the Contribution Regulations of FC St. Pauli of 1910 e.V. (administrative cost allowance), which currently amounts to 1.50 euros.
 - Base Contribution: This base contribution is 8.50 euros for full-paying members and 3.50 euros for reduced-rate members. The rules for reduced contributions are outlined in § 7 of the Contribution Regulations of FC St. Pauli of 1910 e.V.
 - League Participation Fee: This fee is defined in the list under § 5 of these regulations. It may include a full-paying rate and a reduced rate.
Active members who do not participate in any team competing in league operations and passive members only pay the basic fee and the base contribution.
-

§ 4 Dual Memberships

Members of other departments of FC St. Pauli of 1910 e.V. pay the basic fee, the reduced base contribution, and the full-paying rate of the sport-specific contribution, unless other grounds for reductions apply.

§ 5 League Participation Fee (Additional Contribution)

This component of the fee is used to cover costs specific to league operations. It is determined and, if necessary, adjusted by the department leadership. The additional contribution applies to all active basketball members who play in a team participating in league operations.

- Basketball Full-Paying Rate: 10.00 euros
- Reduced Rate: 10.00 euros

Accordingly, active members participating in a team competing in league operations pay the following total monthly contribution:

- Basketball Full-Paying Member: 20.00 euros
- Reduced Rate Member: 15.00 euros

Members who are also part of other departments within FC St. Pauli pay, in accordance with § 4 of these regulations, the reduced contribution for the department plus the individual additional contribution.

§ 6 Finances

A joint budget plan will be drawn up for the entire department for each financial year.

§ 7 Surpluses of the Basketball Department

Surpluses remain within the Basketball Department. Surpluses generated by the base contribution that exceed the free reserves permitted under the financial regulations are used to promote amateur sports within FC St. Pauli of 1910 e.V. The allocation of these surpluses is decided by the department leadership in consultation with the amateur sports board.